



لجنة الأمن الغذائي العالمي

"إحداث فارق في الأمن الغذائي والتغذية"

روما، إيطاليا، 15-19 أكتوبر/تشرين الأول 2018

مشروع التقرير

أولاً - المسائل التنظيمية

1- عقدت لجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة) دورتها الخامسة والأربعين خلال الفترة الممتدة من 15 إلى 19 أكتوبر/تشرين الأول 2018 في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) في روما. وقد حضر الدورة مندوبون من (128) من أعضاء اللجنة؛ و (XXX) من الدول غير الأعضاء في اللجنة، وممثلون عن:

(13) من وكالات الأمم المتحدة وأجهزتها؛

و(142) من منظمات المجتمع المدني¹؛

و(6) من منظمات البحوث الزراعية الدولية؛

و(2) من المؤسسات المالية الدولية والإقليمية؛

و(101) من اتحادات القطاع الخاص والمؤسسات الخيرية الخاصة²؛

و(74) من المراقبين.

¹ قامت آلية المجتمع المدني والشعوب الأصلية بتسيير مشاركة منظمات المجتمع المدني. ويشمل هذا العدد xx من منظمات المجتمع المدني تحت مظلة آلية المجتمع المدني.

² يشمل هذا العدد xx من الشركات تحت مظلة آلية القطاع الخاص.

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة: www.fao.org

- 2- وتم تسجيل نائب واحد للرئيس و (XXX) من الوزراء و (XXX) من نواب الوزراء. ويمكن الاطلاع على القائمة الكاملة بالأعضاء والمشاركين والمراقبين في الوثيقة CFS 2018/45/Inf.5 على العنوان التالي (<http://www.fao.org/about/meetings/cfs/cfs45/documents/ar/>).
- 3- ويتضمن التقرير المرفقات التالية: المرفق ألف - جدول أعمال الدورة؛ والمرفق باء - العضوية في اللجنة؛ والمرفق جيم - قائمة بالوثائق.
- 4- وأحيطت اللجنة علماً بأنّ الاتحاد الأوروبي يشارك في هذه الدورة طبقاً للفقرتين 8 و 9 من المادة 2 من دستور المنظمة.
- 5- وقد افتتح الدورة رئيس اللجنة، سعادة السيد Mario Arvelo Caamaño من الجمهورية الدومينيكية.
- 6- واعتمدت اللجنة جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني المؤقت.
- 7- وعيّنت اللجنة لجنة صياغة مؤلفة من كلٍّ من الاتحاد الروسي وأفغانستان وألمانيا والبرازيل وبيرو والسودان والصين وغينيا الاستوائية وفنلندا وكوستاريكا وماليزيا والمغرب والنمسا ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان إضافة إلى السيد Antonio Sá Ricarte (البرازيل) كرئيس للجنة الصياغة.

ثانياً - حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم

- 8- أُلقيت بيانات افتتاحية من جانب كلٍّ من سعادة السفير Mario Arvelo Caamaño، رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي؛ والسيد جوزيه غرازيانو دا سيلفا، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة)؛ والسيد David Beasley، المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (البرنامج)؛ والسيدة Cornelia Richter، نائب رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (الصندوق)؛ والسيد Patrick Caron، رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية. وألقت السيدة Zala Shardaben Fathesinh، من ولاية كجرات، اتحاد النساء العاملات لحسابنّ الخاص (SEWA) في الهند، الكلمة الرئيسية نيابة عن النساء الريفيات احتفالاً باليوم الدولي للمرأة الريفية. وهذه البيانات متاحة ضمن وثائق المعلومات الخاصة باللجنة على العنوان التالي: <http://www.fao.org/about/meetings/cfs/cfs45/documents/ar/>.

- 9- وعرض السيد Kostas G. Stamoulis، المدير العام المساعد لإدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنظمة، البند الثاني (ب) من جدول الأعمال عن "حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم لعام 2018" وأعقب ذلك نقاش.

10- وبالنسبة إلى البند الثاني (د) من جدول الأعمال عن "حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم لعام 2018 - مناقشة لفريق الخبراء"، عُقدت مناقشة لفريق الخبراء بمشاركة خبراء فنيين دوليين بارزين وممثلين عن المجتمع المدني والقطاع الخاص. وتمحور النقاش حول الممارسات الجيدة والتحديات التي تعترض طريق القضاء على الجوع بحلول سنة 2030.

11- وتولت السيدة Joyce Kanyangwa Luma، مديرة مكتب نائب المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، إدارة الجلسة. وضمّ فريق الخبراء كلاً من:

- السيد John Ingram، أستاذ في جامعة أكسفورد، المملكة المتحدة؛
- والسيد Bruce Hewitson، مدير مجموعة التحليل للنظام المناخي، جامعة كيب تاون، جنوب أفريقيا؛
- والسيدة Tui Shortland، مديرة Te Kopu، مركز التميّز في مجال معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية في بلدان المحيط الهادئ، نيوزيلندا؛
- والسيدة Thato Moagi، مديرة مزارع Legae La Banareng، جنوب أفريقيا.

ثالثاً- حالة الأمن الغذائي والتغذية لعام 2018: عرض ومناقشة لفريق الخبراء

12- تشاركت لجنة الأمن الغذائي ومنظمة الأغذية والزراعة في تنظيم مناقشة فريق الخبراء من أجل تبادل الأفكار بين المشاركين حول القضايا المطروحة في تقرير حالة الأغذية والزراعة لعام 2018 الذي يتناول العلاقة القائمة بين الهجرة والزراعة والتنمية الريفية.

13- وينصبّ تركيز التقرير على الهجرة الريفية وأشكالها المتعددة والدور الهام الذي تؤديه في البلدان النامية والمتقدمة على السواء. ويتناول التقرير دوافع الهجرة الريفية وآثارها وبرز كيف أن أولويات السياسات ذات الصلة بالهجرة الريفية تعتمد على السياقات القطرية التي تتطور باستمرار.

14- وتولّى السيد Kostas Stamoulis، المدير العام المساعد لإدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنظمة، إدارة النقاش. وقدم تقرير حالة الأغذية والزراعة لعام 2018 السيد Andrea Cattaneo، كبير الخبراء الاقتصاديين في المنظمة. وقد ضمّ فريق الخبراء المشارك في النقاش خبراء بارزين في مجال الهجرة وعاملين في مجال التنمية وممثلين عن المجتمع المدني والقطاع الخاص.

15- وضمّ فريق الخبراء كلاً من:

- السيدة Sandra Paola Alvarez، أخصائية في مجال الهجرة والتنمية، المنظمة الدولية للهجرة؛
- والسيد Bruno Losch، أستاذ جامعي وأبرز خبراء الاقتصاد السياسي، مركز التعاون الدولي للبحوث الزراعية من أجل التنمية؛
- والسيد Nadjirou Sall، الأمين العام لشبكة منظمات المزارعين الريفيين والمنتجين الزراعيين في غرب أفريقيا؛

- والسيدة Hlamalani Ngwenya، خبيرة استشارية في التنمية الدولية، المنتدى العالمي للخدمات الاستشارية الريفية، وأستاذة محاضرة في جامعة الدولة الحرة في جنوب أفريقيا.

رابعاً- تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي - تنفيذ الردّ

16- درست اللجنة الوثيقة CFS 2018/45/2 بعنوان "تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي: خطة العمل - مشفوعة بمشروع قرار" والوثيقة CFS 2018/45/3 بعنوان "تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي - تنفيذ الرد على التقييم" على نحو ما عرضتهما السيدة Jiani Tian (الصين) والسيد Oliver Mellenthin (ألمانيا) بصفتها الميسرين المشاركين لهذه العملية.

وإنّ اللجنة:

- (أ) أبدت تقديرها لكل من السيدة Jiani Tian (الصين) والسيد Oliver Mellenthin (ألمانيا) على قيامهما بتيسير وضع اللمسات الأخيرة على خطة العمل، لا سيما الرد على توصيات التقييم 7 و10 و11 و12 و13 و14 التي لم تُعرض على اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين وتنفيذ الرد على التقييم وصولاً إلى انعقاد الدورة الخامسة والأربعين للجنة؛
- (ب) وأقرت "تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي: خطة العمل - مشفوعة بمشروع قرار" (الوثيقة CFS 2018/45/2)؛
- (ج) وأقرت "تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي - تنفيذ الرد على التقييم" (الوثيقة CFS 2018/45/3) مع الإقرار بأنّ وثيقة الإصلاحات الصادرة في عام 2009 لا تزال تشكل حجر الزاوية لعمل اللجنة.

خامساً- المسائل الحرجة والناشئة في مجالي الأمن الغذائي والتغذية - نحو برنامج عمل متعدد السنوات استراتيجي للفترة 2020-2023

17- إنّ اللجنة:

- (أ) أخذت علماً بالآراء التي أعرب عنها وبالمسائل التي يمكن طرحها والتي تم اقتراحها خلال الجلسة في ما يتعلق بالمسائل الحرجة والمستجدة التي ستنتظر فيها لجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة) في المستقبل باعتبارها عنصراً مهماً في المناقشات المقبلة في سياق إعداد برنامج العمل المتعدد السنوات المقبل للجنة؛
- (ب) وتماشياً مع الإرشادات المدرجة في الملحق باء بتقرير تنفيذ تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي، أوصت بأن يقوم مكتب اللجنة، بالتعاون مع المجموعة الاستشارية وبدعم من أصحاب المصلحة المعنيين في اللجنة وبمشاركتهم، بإعداد برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2020-2023 من أجل عرضه على اللجنة في دورتها السادسة والأربعين للنظر فيه والمصادقة عليه؛

(ج) وطلبت من فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية (فريق الخبراء الرفيع المستوى) إجراء الدراسة التالية وعرضها بحلول الفصل الأول من عام 2020 بعنوان "الأمن الغذائي والتغذية: وضع نصّ سردي عالمي حتى عام 2030" بناءً على الاقتراح الوارد في القسم الثالث من الوثيقة CFS 2018/45/4.

سادساً- آخر المعلومات عن مسارات عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي والقرارات ذات الصلة

سادساً- (أ) إقرار اختصاصات التوجيهات المتعلقة بسياسات النظم الغذائية والتغذية

18- درست اللجنة الوثيقة CFS 2018/45/06 بعنوان "اختصاصات إعداد الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن النظم الغذائية والتغذية واللجنة الأمن الغذائي العالمي" والوثيقة CFS 2018/45/05 بعنوان "مسارات عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن النظم الغذائية والتغذية - مشروع قرار" على نحو ما عرضتهما السيدة Liliane Ortega (سويسرا)، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتغذية.

وإنّ اللجنة:

- (أ) أعربت عن تقديرها لعمل مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتغذية ونوّهت بالقيادة الفعّالة لرئيسها السابق السيد خالد الطويل (جمهورية مصر العربية) ولرئيسها الحالي؛
- (ب) وصادقت على اختصاصات إعداد الخطوط التوجيهية الطوعية للجنة بشأن النظم الغذائية والتغذية دعماً لعقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية 2016-2025؛
- (ج) وأقرت بأهمية إرساء عملية شاملة تؤدي إلى اعتماد الخطوط التوجيهية، على أن تكون مفتوحة لجميع أصحاب المصلحة المهتمين، وأن تيسرّها أمانة اللجنة، بتوجيه من مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالتغذية وبمساعدة فريق مهام فني؛
- (د) وشددت على الأهمية القصوى للتخطيط لمراحل التشاور تعزيزاً لحس المسؤولية عن العملية وضماناً لنجاحها، ودعت أصحاب المصلحة المعنيين كافة في اللجنة إلى المشاركة بشكل فاعل في إعداد الخطوط التوجيهية الطوعية؛
- (هـ) وإدراكاً منها لعدم توفر الأموال الكافية حالياً، دعت أعضاء اللجنة وأصحاب المصلحة فيها إلى توفير الموارد المالية الكافية بما يمكن من تطبيق عملية التقارب بين السياسات وضمان تنفيذ جميع الأنشطة المخطط لها ضمن حدود الموارد المتاحة؛
- (و) وطلبت عرض الخطوط التوجيهية بشأن النظم الغذائية والتغذية لإقرارها من قبل اللجنة في دورتها السابعة والأربعين في عام 2020.

سادساً- (ب) لجنة الأمن الغذائي العالمي وخطة التنمية المستدامة لعام 2030:
المساهمات في المنتدى السياسي الرفيع المستوى

19- درست اللجنة الوثيقة CFS/2018/45/7 بعنوان "مشروع مساهمة لجنة الأمن الغذائي العالمي في المنتدى السياسي الرفيع المستوى بشأن الاستعراض العالمي للتنمية المستدامة لعام 2019" والوثيقة CFS 2018/45/8 Rev.1 بعنوان "لجنة الأمن الغذائي العالمي وخطة عام 2030: مساهمات اللجنة في المنتدى السياسي الرفيع المستوى - مشروع القرار"، على نحو ما عرضهما السيد Willem Olthof (الاتحاد الأوروبي).

وإنّ اللجنة:

(أ) أعربت عن تقديرها للعملية التشاورية الشاملة التي نُفذت في الفترة الفاصلة بين الدورتين وأشادت بالدور القيادي لميسر هذه العملية؛

(ب) وأشارت إلى الإعلانات الوزارية الصادرة عن منتدى الأمم المتحدة السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في عام 2018 والتي تعيد التأكيد على الأهمية الحاسمة للقضاء على الجوع وتحقيق الأمن الغذائي بالنسبة إلى التنمية المستدامة وتشير إلى الرسائل الأساسية التي تروّج لها لجنة الأمن الغذائي العالمي والوكالات التي توجد مقارها في روما ومن بينها مثلاً النظم الغذائية المستدامة والحد من الفاقد والمهدر من الأغذية وحماية الموارد الطبيعية والحصول على أغذية مغذية من صغار المنتجين؛

(ج) وأكدت من جديد التزامها بتكثيف الجهود لتشجيع العمل بالتوصيات المرتبطة بالسياسات الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي في جميع البلدان، وذلك من أجل تعزيز اتساق السياسات المرتبطة بالأمن الغذائي والتغذية؛

(د) ونظرت في الوثيقة CFS/2018/45/7 بعنوان "مشروع مساهمة لجنة الأمن الغذائي العالمي في المنتدى السياسي الرفيع المستوى بشأن الاستعراض العالمي للتنمية المستدامة لعام 2019" باعتبارها أساساً ملائماً لمساهمة لجنة الأمن الغذائي العالمي في المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2019 بشأن "تمكين السكان وضمان الشمول والمساواة". ولاحظت اللجنة بوجه خاص أنه لا بد من إطلاعها على آخر المعلومات المرتبطة بنتائج نقاشات لجنة الأمن الغذائي العالمي في دورتها الخامسة والأربعين فضلاً عن أحدث الإحصاءات والاتجاهات الدولية المرتبطة بالأمن الغذائي والتغذية، التي تستند إلى تقارير عالمية كحالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم على سبيل المثال لا الحصر، والتي يقوم المكتب بوضع صيغتها النهائية بعد عقد اجتماع مفتوح واحد أو أكثر؛

(هـ) وقررت، استناداً إلى توجيهات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن ترتيبات المتابعة والاستعراض للدورة المقبلة من اجتماعات المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، أن تواصل إرسال إسهاماتها في عمليات الاستعراض المستقبلية للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة ما بعد عام 2019؛

- (و) وطلبت عرض مشروع نص المساهمة لعام 2020 على الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي، في أعقاب عملية شاملة وميسرة تتضمن عقد اجتماعين مفتوحين اثنين على أقصى تقدير مع الاستفادة من إمكانية عقد مشاورات إلكترونية؛
- (ز) وشجعت جميع أصحاب المصلحة في اللجنة على رفع مستوى مشاركتهم المنسقة على مختلف المستويات في عملية متابعة خطة التنمية المستدامة لعام 2030 واستعراضها، بما في ذلك عن طريق عرض الجوانب المتصلة بالأمن الغذائي ضمن عمليات الاستعراض الوطنية الطوعية، خلال الجلسة العامة للجنة.

سادساً - (ج) تشجيع المساءلة وتشاطر أفضل الممارسات

20- نظرت اللجنة في الوثيقة CFS 2018/45/9 بعنوان "تشجيع المساءلة وتشاطر أفضل الممارسات - مرفقاً بمشروع قرار"، كما قدّمها السيّدة Anne-Marie Moulton (جنوب أفريقيا)، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد.

وإنّ اللجنة:

- (أ) أعربت عن تقديرها للعمل الذي أنجزته مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد وأثنت على الدور القيادي الفعّال الذي اضطلعت به رئيسة المجموعة؛
- (ب) وبعد بحث القرارات الصادرة عن اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين (الوثيقة CFS 2017/44 REPORT) في الفقرتين 34(ب) و34(و)، والفقرة 10 من الملحق جيم بالوثيقة CFS 2018/45/3، طلبت من المكتب أن يسعى، بالتشاور مع المجموعة الاستشارية، والحصول عند الاقتضى، على إسهامات إضافية من أجل:
- الإشراف على التحضير للأحداث المواضيعية العالمية التي ستعقد خلال الجلسات العامة مرة كل سنتين؛
 - والإشراف على التحضير للأحداث الهادفة إلى تعزيز اعتماد التوصيات الأخرى للجنة في مجال السياسات ومتابعتها واستعراضها وتشاطر التجارب والممارسات الجيدة المتصلة باستخدامها وتطبيقها على جميع المستويات، من خلال عملية إعداد برنامج العمل المتعدد السنوات؛
 - والإشراف على التحضير للحدث الذي سيعقد في عام 2019، رهنأ بتوافر الموارد، لرصد توصيات اللجنة في مجال السياسات بشأن (1) الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة؛ (2) وربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق؛ (3) والتنمية الزراعية المستدامة بما في ذلك الثروة الحيوانية، خلال الدورة السادسة والأربعين للجنة.

سابعاً - حدث مواضيعي عالمي عن الخطوط التوجيهية بشأن الحق في الغذاء

21- تخللت الجلسة عروض رئيسية من قبل كلٍّ من السيد Kostas Stamoulis، المدير العام المساعد، إدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنظمة؛ والسيدة Hilal Elver، مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بالحق في الغذاء، والسيدة Livia Pomodoro، كرسي اليونسكو للحق في الغذاء ورئيسة مركز ميلانو لقانون وسياسات الأغذية. كما قدمت السيدة Anne-Marie Moulton، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالرصد، عرضاً خلال الجلسة.

22- وأشرف على النقاش السيد Michael Windfuhr، نائب مدير المعهد الألماني لحقوق الإنسان، جمهورية ألمانيا الاتحادية. وضّم فريق الخبراء كلاً من:

- السيد Badrul Arefin، المدير العام لوحدة التخطيط والرصد في مجال الأغذية، وزارة الأغذية، بنغلاديش؛
- والسيد Issiaka Bictogo، الأمين التنفيذي للمجلس الوطني والأمن الغذائي، بوركينا فاسو؛
- والسيدة Elisa Maria Cadena Gaona، نائب مدير الصحة التغذوية والأغذية والمشروبات، وزارة الصحة والحماية الاجتماعية، كولومبيا؛
- والسيد Peter Schmidt، رئيس مرصد التنمية المستدامة التابع للجنة الأوروبية الاقتصادية والاجتماعية؛
- والسيدة Ramona Dumnicioiu، عضو لجنة التنسيق التابعة لآلية المجتمع المدني ومنسقة مجموعة العمل المعنية بالرصد التابعة لآلية المجتمع المدني.

وإنّ اللجنة:

- (أ) رحّبت بالحدث المواضيعي العالمي باعتباره فرصة لتبادل الخبرات والوقوف على استخدام وتطبيق الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم الأعمال المطرد للحق في غذاء كاف في سياق الأمن الغذائي الوطني (الخطوط التوجيهية)، كمساهمة في رصد التقدم المحرز في تنفيذ الخطوط التوجيهية؛
- (ب) وأخذت علماً باللمحة العامة الواردة في الوثيقة CFS 2018/45/Inf.19 بعنوان "التجارب والممارسات الجيدة في مجالي استخدام الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم الأعمال المطرد للحق في غذاء كاف في سياق الأمن الغذائي الوطني وتطبيقها - الموجز والعناصر الأساسية"، والوثيقة CFS 2018/45/Inf.20 بعنوان "الحدث المواضيعي العالمي بشأن الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم الأعمال المطرد للحق في غذاء كاف في سياق الأمن الغذائي الوطني: الخطوط التوجيهية للدورة".

ثامناً - تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى بشأن الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة لتمويل الأمن الغذائي والتغذية وتحسينهما في إطار خطة عام 2030

-23 إن اللجنة:

- (أ) أثنت مع التقدير على عمل فريق الخبراء الرفيع المستوى من أجل إعداد التقرير عن الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة لتمويل الأمن الغذائي والتغذية وتحسينهما في إطار خطة عام 2030 والعرض الذي قدمه السيد Moraka Nakedi Makhura، قائد فريق مشروع فريق الخبراء الرفيع المستوى، بشأن القرائن السياسية الرئيسية ذات الصلة التي تضمنها التقرير؛
- (ب) وأبدت أسفها لعدم إتاحة التقرير بجميع اللغات الرسمية وطلبت إلى أمانة لجنة الأمن الغذائي العالمي اتخاذ خطوات إضافية لتوفير مزيد من التمويل لأغراض الترجمة؛
- (ج) واقترحت استخدام تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى هذا، بما في ذلك الاستبيان المرفق به، كمنطلق لعملية متابعة تركز على المعارف واستخلاص الدروس بشأن الشراكات في ما بين أصحاب المصلحة المتعددين على نطاقات مختلفة وطلبت من المكتب تحديد تفاصيل هذه العملية.
